

# **DYMOLM300**

**Electronic  
Labelmaker**  
Instructions for Use

**GB**

**Elektroniczna  
Drukarka Etykiet**  
Instrukcja Obsługi

**PL**

**Elektronikus  
Címkekészítő**  
Használati Utasítás

**H**

**Elektronická  
Tiskárna Štítků**  
Návod k obsluze

**CZ**

**Elektronická  
Tlačiareň Štítkov**  
Návod na obsluhu

**SK**

## Accessories

### Tape cassettes



Width:	6mm	9mm	12mm	19mm	24mm
	( $\frac{3}{4}$ " 7m	( $\frac{1}{4}$ " 7m	( $\frac{3}{8}$ " 7m	( $\frac{1}{2}$ " 7m	(1" 7m
Black/Clear	43610	40910	45010	45800	53710
Blue/Clear	—	—	45011	45803	—
Red/Clear	—	—	45012	—	—
Black/White	43613	40913	45013	—	53713
Blue/White	—	40914	45014	45804	53714
Red/White	—	40915	45015	45805	53715
Black/Blue	—	40916	45016	45806	53716
Black/Red	—	40917	45017	45807	53717
Black/Yellow	43618	40918	45018	45808	53718
Black/Green	—	40919	45019	45809	53719
White/Clear	—	—	45020	45810	53720
White/Black	—	—	45021	45811	53721
Black/Silver	—	—	45022	45812	—
Black/Gold	—	—	45023	45813	—
Black/Fluo Green	—	—	45024	—	—
Black/Fluo Red	—	—	45025	—	—

### AC Adapter 40076

This product is CE marked in accordance with the EMC directive and the low voltage directive and is designed to conform with the following international standards:

Safety – EN 60950, IEC 950, UL 1950

EMC emissions – EN 55022 Class B, CIS PR22 Class B, FCC pt15 Sub pt B Class B

EMC immunity – EN50082-1, IEC801-2 & IEC801-3

## Aksesoria

### Kasety z taśmą



Szerokość:	6mm	9mm	12mm	19mm	24mm
	7m	7m	7m	7m	7m
Długość:					
Czarny/Przezroczysty	43610	40910	45010	45800	53710
Niebieski/Przezroczysty	—	—	45011	45803	—
Czerwony/Przezroczysty	—	—	45012	—	—
Czarny/Biały	43613	40913	45013	—	53713
Niebieski/Biały	—	40914	45014	45804	53714
Czerwony/Biały	—	40915	45015	45805	53715
Czarny/Niebieski	—	40916	45016	45806	53716
Czarny/Czerwony	—	40917	45017	45807	53717
Czarny/Żółty	43618	40918	45018	45808	53718
Czarny/Zielony	—	40919	45019	45809	53719
Biały/Przezroczysty	—	—	45020	45810	53720
Biały/Czarny	—	—	45021	45811	53721
Czarny/Srebrny	—	—	45022	45812	—
Czarny/Żółty	—	—	45023	45813	—
Czarny/Fluo Zielony	—	—	45024	—	—
Czarny/Fluo Czerwony	—	—	45025	—	—

### Zasilacz 40076

## Tartozékok

Kazetták	<b>H</b>				
	6mm	9mm	12mm	19mm	24mm
Szélesség:	7m	7m	7m	7m	7m
Fekete/Viztisza	43610	40910	45010	45800	53710
Kék/Viztisza	—	—	45011	45803	—
Piros/Viztisza	—	—	45012	—	—
Fekete/Fehér	43613	40913	45013	—	53713
Kék/Fehér	—	40914	45014	45804	53714
Piros/Fehér	—	40915	45015	45805	53715
Fekete/Kék	—	40916	45016	45806	53716
Fekete/Piros	—	40917	45017	45807	53717
Fekete/Yellow	43618	40918	45018	45808	53718
Fekete/Zöld	—	40919	45019	45809	53719
Fehér/Viztisza	—	—	45020	45810	53720
Fehér/Fekete	—	—	45021	45811	53721
Fekete/Sárga	—	—	45022	45812	—
Fekete/Arany	—	—	45023	45813	—
Fekete/Fluo Zöld	—	—	45024	—	—
Fekete/Fluo Piros	—	—	45025	—	—
<b>AC Adaptor</b>	40076	—	—	—	—

## Doplňky

Kazety s páskou	<b>CZ</b>				
	6mm	9mm	12mm	19mm	24mm
Šíře:	7m	7m	7m	7m	7m
Černá/Průhledná	43610	40910	45010	45800	53710
Modrá/Průhledná	—	—	45011	45803	—
Červená/Průhledná	—	—	45012	—	—
Černá/Bílá	43613	40913	45013	—	53713
Modrá/Bílá	—	40914	45014	45804	53714
Červená/Bílá	—	40915	45015	45805	53715
Černá/Modrá	—	40916	45016	45806	53716
Černá/Červená	—	40917	45017	45807	53717
Černá/Zlatá	43618	40918	45018	45808	53718
Černá/Zelená	—	40919	45019	45809	53719
Bílá/Průhledná	—	—	45020	45810	53720
Bílá/Černá	—	—	45021	45811	53721
Černá/Stříbrná	—	—	45022	45812	—
Černá/Zlatá	—	—	45023	45813	—
Černá/Fluo Zelená	—	—	45024	—	—
Černá/Fluo Červená	—	—	45025	—	—
<b>Adaptér</b>	40076	—	—	—	—

## Prislušenstvo

SK

### Kazetové pásky

Šírka:	6mm	9mm	12mm	19mm	24mm
Dĺžka:	7m	7m	7m	7m	7m
Čierna/Priesvitná	43610	40910	45010	45800	53710
Modrá/Priesvitná	—	—	45011	45803	—
Červená/Priesvitná	—	—	45012	—	—
Čierna/Biela	43613	40913	45013	—	53713
Modrá/Biela	—	40914	45014	45804	53714
Červená/Biela	—	40915	45015	45805	53715
Čierna/Modrá	—	40916	45016	45806	53716
Čierna/Červená	—	40917	45017	45807	53717
Čierna/Žltá	43618	40918	45018	45808	53718
Čierna/Zelená	—	40919	45019	45809	53719
Biela/Priesvitná	—	—	45020	45810	53720
Biela/Čierna	—	—	45021	45811	53721
Čierna/Strieborná	—	—	45022	45812	—
Čierna/Zlatá	—	—	45023	45813	—
Čierna/Svietiaca zelená	—	—	45024	—	—
Čierna/Svietiaca červená	—	—	45025	—	—
Adaptér	40076	—	—	—	—



## Wprowadzenie

Drukarka Dymo LabelManager LM300 umożliwia tworzenie szerokiego wachlarza wysokiej jakości etykiet samoprzylepnych o długości do 90 znaków.

Drukarka LabelManager 300 drukuje na etykietach o szerokościach 6mm, 9 mm, 12mm, 19mm lub 24mm. Etykiety mają naciętą podłoże do łatwego ich odklejania. Tekst może być drukowany poziomo lub pionowo przy użyciu różnych rozmiarów czcionki i stylów. Tekst można wyrównywać do krawędzi etykiety (lewej lub prawej), albo umieszczać go centralnie (centrowanie).

## Rejestracja gwarancji

Prosimy o wypełnianie karty gwarancyjnej i odesłanie jej do biura obsługi klienta w ciągu 7 dni od daty zakupu – zapoznaj się z książeczką gwarancyjną.

## Zasilanie

### BATERIE

- Trzymając drukarkę w pozycji **A1** przedstawionej na stronie 2, otwórz część z klawiaturą tak jak byś chciał zacząć pracę. Aby uwolnić zatrzask znajdujący się pod pokrywą osłaniającą baterie oraz kasetę z taśmą naciśnij element **A2**, następnie otwórz tą pokrywę pociągając ją w dół.
- Włóż 6 baterii AA alkalicznych lub niklowo-kadmowych, z zachowaniem właściwego ułożenia biegunów **A3** i zamknij pokrywę.
- W przypadku gdy drukarka LabelManager 200 ma nie być używana przez dłuższy czas – wyjąć baterie.

### ZASILACZ AC (opcjonalnie)

- podłączyć zasilacz AC do gniazdka B1. Włożenie wtyczki zasilacza automatycznie odłącza zasilanie z baterii.
- Wtyczka zasilacza AC powinna być wyjęta z drukarki LabelManager przed jej odłączeniem od źródła zasilania. W przeciwnym razie ostatnie ustawienia pamięci zostaną skasowane (zobacz także ON/OFF).


## Wymiana kasety

- Aby uwolnić zatrzask znajdujący się pod pokrywą osłaniającą baterie oraz kasetę z taśmą naciśnij element **A2**, następnie otwórz tą pokrywę pociągając ją w dół.
- Trzymając tak jak pokazano na rysunku, wyjąć kasetę **C1**.
- Przed włożeniem upewnić się, że kaseta i taśma **C2** są naprężone w okienku kasety, a taśma przechodzi pomiędzy prowadnicami. Jeżeli to konieczne, przekreślić szpulę **C3** zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby naprężyć taśmę.
- Sprawdzić, czy przełącznik **D0** jest ustawiony zgodnie z typem kasety – patrz str.2. Jeśli ustawienie jest prawidłowe, wyźłobienie kasety pasuje do przełącznika.
- Włożyć kasetę z taśmą ustawioną tak jak pokazano pomiędzy głowicą drukującą **D2** a dociskiem **D0**.
- Naciśnij **dokładnie D0**, aż kaseta z kliknięciem znajdzie się na swoim miejscu. Sprawdź położenie kasety i taśmy.
- Zamknij pokrywę osłaniającą baterie oraz kasetę z taśmą

## Przygotowanie pierwszej etykiety

PL

Z pewnością jesteś ciekaw/a, co potrafi drukarka LabelManager 300. Zanim poznasz jej rozmaite funkcje, postępuj zgodnie z poniższymi wskazaniami aby stworzyć swoją pierwszą etykietę:



1. Włóż baterie albo podłącz zasilacz AC i włącz go do prądu.
2. Otwórz pokrywę osłaniającą baterie oraz kasetę z taśmą i zainstaluj kasetę z taśmą – zobacz na str. 2 rozdział „Wymiana kasety z taśmą”. Upewnij się, czy kaseta jest zainstalowana poprawnie i dokładnie pasuje do wskazanego miejsca.
3. Zamknij pokrywę a następnie naciśnij klawisz  aby włączyć drukarkę. Po włączeniu drukarki powinien ukazać się powitalny napis „DYMO” a wyświetlacz powinien wyglądać następująco :




migający kursor

4. Przy użyciu klawiatury wpisz swoje imię i nazwisko. Każdy przyciśnięty znak pojawi się na wyświetlaczu, np.:



- Aby wpisać wielką literę, naciśnij jeden raz klawisz oznaczony  a po nim żądaną literę.
- Naciśnij , żeby wszystkie kolejne litery były wielkie
- Naciśnij przycisk pauzy dla uzyskania przerw między wyrazami.

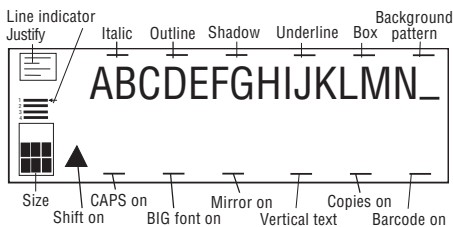
Jeśli popełnisz błąd, naciśnij  aby go usunąć, a potem wpisz poprawkę.

5. Kiedy skończysz, naciśnij . Etykieta zostanie wydrukowana i pojawi się w szczelinie w górnej części urządzenia. Poczekaj do zakończenia pracy drukarki, a następnie naciśnij dźwignię oznaczoną **E**, aby odciąć etykietę.

Powinieneś /powinnaś mieć teraz wysokiej jakości etykietę z własnym imieniem i nazwiskiem – nie zmrąnij jej! Jeżeli to twoje osobiste urządzenie, dlaczego by nie nakleić jej na spodzie drukarki i w ten sposób ją podpisać? Oto odkrywasz pierwsze z wielu zastosowań dla wielu etykiet DYMO.



## Wyświetlacz



Wyświetlacz pokazuje:


- Maksymalnie 2 linie każda po 15 znaków oraz kursor
- Wskaźniki funkcji – jak na rys. powyżej.
- Wyświetlacz będzie migał, jeżeli naciśniesz niewłaściwy przycisk funkcyjny.

## Klawisze funkcyjne

### ON/OFF

Włącza i wyłącza urządzenie.


Urządzenie wyłącza się automatycznie po dwóch minutach, jeżeli nie jest używane. **Ostatnia przygotowana etykieta zostanie zapamiętana** i pojawi się na wyświetlaczu po włączeniu drukarki. Wszystkie zachowane w pamięci drukarki etykiety i ustawienia zostaną zapamiętane.



Uwaga: Jeżeli wymiesz baterie na dłużej niż kilka sekund, wtedy wszystkie teksty i ustawienia będą stracone. Po podłączeniu zasilania na wyświetlaczu pojawi się migający kursor i ustawienia domyślne: pełna wysokość, standardowa szerokość, funkcja  i inne ustawienia wyłączone.

### WIELKIE LITERY

- Naciśnij klawisz tej funkcji jeśli chcesz, by wszystkie kolejne litery były wielkie. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik **CAPS**.
- Naciśnij powtórnie, jeśli chcesz skasować tę funkcję. Kolejne wpisanie litery będą małe.

### KLAWISZ SHIFT

Działa dwójako: albo naciśnij go i przytrzymaj, albo naciśnij i puść – uzyska się ustawienie . Ponowne naciśnięcie kasuje tę funkcję.

- Klawisza tego używa się przed wpisaniem jakiejś litery alfabetu, jeśli ma to być wielka litera
- W przypadku klawiszy podwójnego zastosowania, wciśnięcie aktywuje funkcję zaznaczoną powyżej
- Wciśnięcie  przy włączonej funkcji  spowoduje wpisanie małej litery.


















### KASOWANIE

- Funkcja stosowana jest do usuwania znaku na lewo od kursora, albo do kasowania pewnych ustawień funkcyjnych.



### CLEAR TEXT +

- Funkcja stosowana do usuwania całego bieżącego tekstu i ustawienia długości. Bez zmian pozostaje wielkość i inne ustawienia. Funkcja ta pozwala na wyjście z lub usunięcie pewnych ustawień funkcyjnych.

## KURSOR



- Naciśnij  lub  aby przesunąć kursor o jeden znak w poziomie wzdłuż linijki tekstu.
- Naciśnij  i przytrzymaj, aby przesunąć kursor wzdłuż całego tekstu.
- Naciśnij  +  lub  +  aby przesunąć kursor do początku lub końca linijki tekstu.
- W połączeniu z pewnymi klawiszami funkcyjnymi strzałki  i  pozwalają na wybranie opcji.
- Aby wstawić do tekstu jakieś litery / znaki, strzałką  lub  ustaw kursor pod znakiem na prawo od miejsca, gdzie ma być wstawiony dodatkowy znak, a następnie go wpisz.
- Wciśnięcie  lub  przesuwa kursor na początek poprzedniej lub następnej linijki tekstu w przypadku etykiet o więcej niż jednej linijce.
- Naciśnij  +  lub  +  aby przesunąć kursor na początek lub koniec etykiety.

## DRUKOWANIE


- Naciśnij  aby wydrukować etykietę.
- Użyj dźwigni **E**, aby odciąć etykietę – patrz str. 2
- **Jeżeli na wyświetlaczu pojawia się , to znaczy że włożona kaseta z taśmą jest zbyt wąska do wydrukowania tej etykiety. Należy wymienić taśmę na szerszą.**

## PODGLĄD

Pozwala na obejrzenie etykiety przed jej wydrukowaniem.

- Naciśnij  +  , a cały tekst przewinie się na wyświetlaczu.
- W przypadku etykiet z dwiema lub więcej linijkami, wiadomość zostanie przejrzana w postaci pojedynczej linii.

## PAUZA (SPACJA)

- Naciśnij  aby oddzielić znaki lub wyrazy.








## SYMBOLE +

Naciśnij aby wybrać znak symbolu – zobacz **SYMBOLE I ZNAKI SPECJALNE** oraz tablicę symboli na str.2.

## ROZMIAR TEKSTU

- Wyświetlacz pokazuje aktualnie wybrany rozmiar druku:



Wysokość	wąski	normalny	szeroki
mała			
średnia			
duża			

- Duża wysokość druku jest możliwa do uzyskania jedynie na etykietach o szerokości 19mm + 24mm. Średnia wysokość jest możliwa na każdej taśmie oprócz 6mm. Mała wysokość jest możliwa na każdej taśmie.



po naciśnięciu lub + na wyświetlaczu pojawi się informacja, o ile dłuższa jest etykieta od ustawionej długości, np.  $\leftarrow + 9\text{mm} \rightarrow$  i etykieta nie zostanie wydrukowana. Należy wtedy albo skasować ustawioną długość (patrz powyżej), albo nacisnąć dwukrotnie i przy pomocy zwiększyć długość. Można teraz drukować.

### KOPIOWANIE WIELOKROTNE +

- Twoja drukarka Dymo LabelManager 300 może drukować wiele kopii etykiet w zakresie 1-99 szt..
- Aby ustalić liczbę kopii należy nacisnąć a następnie aby zobaczyć ostatnio ustawioną liczbę kopii, np.  $\uparrow \downarrow \# = 03$ . Przy użyciu lub możesz zwiększyć lub zmniejszyć tę liczbę. Naciśnij , a wskaźnik **COPIES** pojawi się na wyświetlaczu. Aby wydrukować, naciśnij .
- W celu skasowania ustawienia wielokrotnego kopiowania, naciśnij + .

Uwaga: Pomiędzy poszczególnymi etykietami zostanie wydrukowany pionowy rząd kropek jako znak początku / końca każdej etykiety. Jest to przydatne przy rozcinaniu etykiet.

### DRUKOWANIE KOLEJNYCH NUMERÓW ( Numerowanie )

- Etykietom można automatycznie nadawać kolejny numer.
- Wpisz numer początkowy maksymalnie z prawej strony etykiety tekstu. Naciśnij , a następnie wyświetlacz będzie automatycznie pokazywał kolejne numery. Naciśnij i aby kontynuować.
  - Możliwe jest ustawienie automatycznego numerowania przy wielokrotnym kopiowaniu.
  - Wpisz numer początkowy, np. Etykieta 1A.
  - Naciśnij a następnie i potem aż do wyświetlenia żądanej liczby kopii, np.10, bądź też przy użyciu lub przesuń kursor pod wybraną cyfrę i wpisz liczbę, jaką potrzebujesz. Potwierdź klawiszem .
- Teraz naciśnij a następnie . Zostanie wydrukowanych 10 etykiet – od „Etykieta 1A” do „Etykieta 10A”. Jeśli została ustawiona długość etykiety, Drukarka LabelManager 300 przestanie drukować, kiedy etykieta przekroczy tę długość.

### KODY KRESKOWE +

Kody kreskowe można drukować jedynie na taśmie o szerokości 19mm lub 24mm i mogą być one drukowane albo w pełnej wysokości, albo przeplatane tekstem na jednej lub dwóch liniach.

#### Aby utworzyć kod kreskowy należy:

- nacisnąć + aby wyświetlić typ kodu kreskowego ustawiony ostatnio.
- Naciśnij aby skasować i powrócić do bieżącej etykiety, albo
- Przy użyciu lub przejrzyj dostępne typy kodów:

EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, CODE-39 i CODE-128.

- Naciśnij aby zaakceptować wybór kodu. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik kodu paskowego, a symbole **BC** i **J** zostaną umieszczone na krańcach miejsca przeznaczonego na kod kreskowy.
- Wpisz cyfry, które staną się kodem, np. 1234567.
- Naciśnij aby powrócić do etykiety.

Uwaga: wskaźnik kodu kreskowego pojawi się na wyświetlaczu za każdym razem, kiedy kursor znajdzie się pod znakiem należącym do tego kodu.

- Aby wprowadzić zmiany do kodu kreskowego naciśnij + ; pojawią się jedynie znaki należące do kodu oraz wskaźnik kodu.
- Naciśnij jeszcze raz lub + aby powrócić do etykiety.

Na etykietce z pojedynczą linią tekstu kod kreskowy może być przeplatany tekstem wielkości małej, średniej lub dużej:



Etykieta z dwiema liniami tekstu, o ile zawiera kod kreskowy, może mieć jedynie mały rozmiar tekstu.

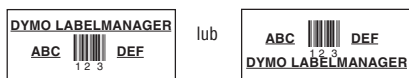
Jeżeli wpisze się tekst, potem a następnie + , to tekst pojawi się nad kodem:



Jeśli najpierw naciśnie się na końcu kodu kreskowego, a potem wpisze tekst, to tekst zostanie umieszczony pod kodem:



Tekst może zostać podkreślony, np.:







### STYL

- Naciśnij ten klawisz aby pojawiło się menu stylu:  $\leftarrow \text{Z} \text{O} \text{M} \text{W} \rightarrow$
- Używając lub możesz wybrać *kursywę*, *zarys*, *cień* lub lustrzane odbicie. Naciśnij aby potwierdzić. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik **STYLE**.
- Ponownie naciśnij aby skasować funkcję i powrócić do normalnego tekstu.



## ZNACZNIK KOŃCA STRONY +

Możesz podzielić etykietę na „strony” lub bloki tekstu, każdy o odmiennej wielkości i stylu. Ilość linijek na każdej stronie zależy od szerokości etykiety.

- Naciśnij  +  aby wpisać znacznik końca strony.
- Naciśnij  +  aby obejrzeć etykietę; każdy znacznik końca strony ma symbol **•|•**.

## ZAPAMIĘTYWANIE +

W pamięci drukarki LP 300 możesz zachować do 10 etykiet.

- Aby zapamiętać bieżącą etykietę, naciśnij  +  w celu wyświetlenia zawartości pamięci. Jeśli jest pusta, wyświetlacz pokaże:

←  →









a kursor będzie się znajdował pod pierwszą pozycją. Prostokąty są pełne jeżeli zawierają w pamięci etykietę, a kursor znajduje się pod ostatnią zmodyfikowaną etykietą, np.:

←  →













Contents of lab

Na tym przykładzie widać 3 zapamiętane etykiety, a kursor jest pod tą, która była ostatnio zmieniana. W drugiej linii wyświetlona jest zawartość etykiety.

Możesz nacisnąć  +  aby przejrzeć całą zawartość etykiety.





- Korzystając z  lub  przesuń kursor pod wolną pozycję, naciśnij  aby zapamiętać etykietę i powrócić do niej, albo  aby zrezygnować z tej funkcji i powrócić do etykiety.
- Aby usunąć zawartość jakiejś pozycji z pamięci, przy pomocy  lub  przesuń kursor pod tę pozycję, a następnie naciśnij  + .

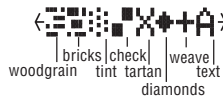
## PAMIĘĆ +





- Naciśnij  +  w celu wyświetlenia pozycji pamięci z zachowanymi etykietami – patrz punkt ZAPAMIĘTYWANIE powyżej.
- W celu przywołania zapamiętanej etykiety klawiszami  lub  przesuń kursor pod każdą z zajętych pozycji, aż pojawi się poszukiwana etykieta.
- Naciśnij  +  aby obejrzeć całkowitą zawartość tej etykiety.
- Naciśnij  aby wybrać etykietę lub  aby wyjść z tej funkcji i powrócić do etykiety bieżącej.
- W celu usunięcia zawartości pozycji pamięci, przy pomocy  lub  przesuń kursor pod tę pozycję, a następnie naciśnij  + .

## TŁO +

Wzór lub tekst w tle nie może być drukowany na taśmie o szer. 6mm. To samo dotyczy tekstu w odbiciu lustrzanym, pionowego i BIG.

- Jeśli aktualnie korzystasz z wzoru (na wyświetlaczu wyświetla się wskaźnik **PATTERN**), to naciśnięcie  +  skasuje tę funkcję.
- Naciśnij  +  aby wyświetlić menu wzorów:



- Klawiszami  lub  wybierz żądany wzór.
- Naciśnij  aby zaakceptować wybór (wskaźnik **PATTERN** pojawi się na wyświetlaczu), albo  aby wyjść z funkcji i powrócić do bieżącej etykiety.

Etykieta zapamiętana w jednej z dziesięciu pozycji w pamięci urządzenia, może posłużyć za tło innej etykiety. Na przykład etykieta **DYMO** może być tłem dla etykiety z tekstem **LM300** na pierwszym planie.





Uwaga: Tekst tła jest zawsze drukowany czcionką BIG (niezależnie od jego pierwotnego ustawienia na etykietce oryginalnej), a ilość wydrukowanego tekstu w tle jest określona długością przygotowywanej etykiety.

- Na efekty w tle z menu wybierz „A”. Wyświetlacz pokaże pozycje zapamiętane:

←  →

Contents of lab



Przy pomocy  lub  przesuń kursor pod żądaną pozycję.

- Naciśnij  aby wybrać tę pozycję (na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik **PATTERN**) i powrócić do etykiety bieżącej, która będzie tekstem głównym.
- Naciśnij  aby wydrukować etykietę.

## OSTATNIA ETYKIETA

- Przy wyłączeniu urządzenia zapamiętuje tekst i ustawienia ostatniej etykiety.
- Po włączeniu przywraca je i prezentuje na wyświetlaczu. Wyjęcie baterii na dłużej niż kilka sekund może spowodować utratę tych ustawień.

## PRZESUNIĘCIE +

- Jeśli ustawiona jest długość etykiety, to każde naciśnięcie  +  przesunie obraz w lewo, do środka lub w prawo, co jest pokazane na wyświetlaczu.

**PRZELICZANIE WALUTY EURO** lub + Drukarka Dymo LabelManager 300 może zostać ustawiona na przeliczanie waluty na Euro albo z Euro na daną walutę + . Po wybraniu tej funkcji etykieta jest skanowana od

prawej do lewej pod kątem odpowiedniej liczby. Pierwszy przecinek lub kropka będą odczytane jako próg dziesiętny. Na przykład:

• Przy ustawieniu na przeliczanie pomiędzy Euro i Frankami Belgijskimi (patrz USTAWIENIA EURO poniżej), naciśnięcie

+ przeliczy liczbę na etykiecie na FB i dopisze wartość FB na końcu etykiety:

„Cena 10.00/” zmieni się na „Cena 10.00/FB403.40”.

Jeżeli początkowa liczba znajduje się na końcu etykiety, zostanie zastąpiona ceną w FB:

„Cena 10.00” zmieni się na „Cena FB403.40”

• Naciśnięcie przeliczy liczbę na etykiecie na Euro i dopisze wartość Euro na końcu etykiety:

„Cena 10.00/” zmieni się na „Cena 10.00/ €0.24”

Jeżeli początkowa liczba znajduje się na końcu etykiety, zostanie zastąpiona ceną w Euro:

„Cena 10.00” zmieni się na „Cena €0.24”

Waluty są zaokrąglane do 1/100 danej jednostki.

### USTAWIENIA EURO

Aby ustawić przeliczenia danej waluty na Euro:

• Naciśnij + , a następnie . Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona uprzednio wybrana walut i jej przelicznik na Euro, np.

**BEF** **BF40,339**

Używając lub przejrzyj dostępne waluty

- Austria: 13,7603 ö
- Belgium: BF 40,339
- Germany: DM 1,9558
- Spain: 166,386 Pt
- Finland: 5,94573 m
- France: 6,55957 F
- Ireland: £ 0.7875
- Italy: L1936,2
- Luxembourg: LF 40,339
- € 1 =

Naciśnij aby potwierdzić wybór

• przy następnym naciśnięciu lub + , konwersja nastąpi pomiędzy Euro a wybraną walutą.

Ostatnia linijka w kolumnie z walutami €1 = \_ może zostać zdefiniowana przez użytkownika drukarki. Możesz wpisać symbol waluty i jej przelicznik do Euro, np. USD. Uwaga: dla walut o wartości jednostki wyższej niż Euro należy wpisać „0” w miejsce jednostek.

## Symbole i znaki specjalne

### ZNAKI MIĘDZYNARODOWE

Aby dodać znak diakrytyczny (akcent danej litery) należy najpierw wpisać znak i natychmiast po nim znak diakrytyczny, np. naciśnij i aby uzyskać **é**.

Aby dopisać znak diakrytyczny do istniejącego znaku, wykorzystaj lub aby przesunąć kursor pod znak na prawo od znaku, który chcesz zmienić, a potem naciśnij odpowiedni znak diakrytyczny.

### SYMBOLE +

• Wybierz tę funkcję, aby uzyskać symbole i znaki specjalne, które mogą nie być dostępne wprost z klawiatury. Na wyświetlaczu pojawi się ostatnio używany symbol, np.:

**A1** z linią symboli powyżej. Każda litera wybiera ciąg symboli, od 1 do 6, co widać na tablicy str.2.

- Aby skasować naciśnij , albo
- Przyciskaj litery A do Z, aż odnajdziesz potrzebną linię symboli. Możesz także korzystać z lub aby przegłądać linie od A do Z, a potem z lub , aby przesunąć kursor pod żądany symbol.

Naciśnięcie umieszcza symbol na etykiecie.

### KONTRAST DRUKU

Można go ustawić przez zaciśnięcie + a następnie . Na wyświetlaczu pojawiają się symbole kontrastu:

- Użyj lub aby wybrać jaśniejszy lub ciemniejszy druk.
- Naciśnij aby potwierdzić wybór. Poziom kontrastu powróci do ustawienia średniego po wyłączeniu i ponownym włączeniu urządzenia.

Uwaga: Ta funkcja umożliwiła ustawienie jakości druku przy ekstremalnych warunkach termicznych.

### KONSERWACJA

- Czyść regularnie ostrze tnące: naciśnij i przytrzymaj dźwignię E, aby pokazała się ostrze **D** , a następnie wacikiem nasączonym alkoholem przetrzyj je z obu stron. Zwolnij przycisk dźwigni.
- Sprawdzaj i czyść głowicę drukarki **D** regularnie przy użyciu WYŁĄCZNIŁWA wacika i alkoholu.

### TYPOWE PROBLEMY

#### Nie działa wyświetlacz

- Sprawdź, czy urządzenie jest włączone
- Wymień zużyte baterie
- Sprawdź zasilacz AC

#### Brak wydruku lub zła jakość wydruku

- Wymień zużyte baterie
- Sprawdź, czy kaseta z taśmą zainstalowana jest prawidłowo
- Wyczyść głowicę drukarki
- Wymień kasety z taśmą

### **Słaba jakość druku z białym kolorem tekstu**

Kiedy chcesz tworzyć biały napis na czarnej taśmie lub biały napis na taśmie przezroczystej, to aby uzyskać dobrą jakość wydruku, może się okazać konieczne skorzystanie z funkcji "kontrast druku". Aby zmienić kontrast wydruku, przeczytaj w instrukcji rozdział zatytułowany "Kontrast Druku" i zastosuj się do podanych tam wskazówek.


### **Zaklinowana taśma**

- Wymij ostrożnie kasetę z taśmą
- Wyciągnij zaklinowaną taśmę
- **NIE PRZECINAJ** taśmy piszącej – przekręć szpulkę **B** do uzyskania odpowiedniego napięcia taśmy
- Odetnij nadmiar taśmy
- Włóż ponownie kasetę z taśmą

### **Trudno przeciąć taśmę**

- Czyść regularnie ostrze

### **Brak reakcji na funkcję: drukuj**

- **!!!!!!!!!!!!!!** oznacza zablokowanie urządzenia. Naciśnij dowolny klawisz, aby wyświetlacz wyglądał standardowo. Wymień baterie.
- Wyświetlone  oznaczają wyładowane baterie. Naciśnij dowolny klawisz, aby wyświetlacz wyglądał standardowo. Wymień baterie na nowe.

### **Nadal są problemy?**

- Skontaktuj się z działem obsługi klienta - Infolinia DYMO – patrz książeczka gwarancyjna.

